

GAYAGUM

가야금

조지훈 시 **Moderato**

Music by Wayne Chai
채완수 작곡

8^{va}-----1
8^{vb}-----1

4

Lu - mi - nous	moon - light shim - 'ring,
As if row - ing	ti - ny ding - y,
Who will fa - thom	dreams of know - ing,
휘 영 - 청 - - -	달 - 밝 은 - 제
조 각 - 배 - - -	노 - 젓 듯 - 이
풍 - - 류 - - -	가 - 얇 고 - 를

8^{va}-----1

7

sit - ting	by the win - dow a - lone;	chry - san - the - mum
pla - cing	ga - yat - gho be - fore me;	care - ful - ly tun - ing
know - ing	beau - ty of ga - yat - gho.	E - ven if all
창 - - 열 고 홀 로 앉 다 - - -	폼 - 에 - 가 득 -	
가 얇 - 고 를 앞 에 놓 고 - - -	열 - 두 - 줄 을 -	
아 는 - 꿈 이 가 이 없 다 - - -	열 - 두 - 줄 다 -	

8^{vb}-----1

scent fills my heart, lone-ly - ness does be come the ill - ness.
 twelve of its strings, lean a-against the wall, si - lent I be.
 strings are cut off, my heart would still ring a - gain.

국 화 - 향 기 - 외 로 움 - 이 병 - 이 어 - 라 -
 고 른 - 다 음 도 - 벽 에 기 대 - 말 - 이 없 - 다 -
 끊 - 어 도 - 울 리 고 말 - 이 - 심 사 - 라 -

Jade - blue wisp from the ci - gar, In the sky, moves the
 clo sing drow sy eyes, wait for mo - ment, mirth, by it - self, moves me
 String up - on strings, pluck ing each strings un - wind - ing knot - ted

푸 - 르 - 른 - 담 배 - 연 - 기 - 하 - 늘 에 - 바 람 -
 눈 스 스 - 로 - 감 고 - 나 - 니 - 흥 이 먼 저 - 앞 서 -
 줄 - 줄 - 이 - 고 로 - 놀 - 러 - 맺 힌 시 름 - 풀 이 -

chill'd wind. My cheeks, warm'd by spi - rits, gra - dual ly
 on - ward. Ten fin - gers, dan - cing a - long, on their own
 sor - row. Nod - ing my head to the rhy - thm, lift - ing up

차 고 - 불 - 은 - 술 그 - 림 자 - 두 - 뺨 - 이 -
 노 라 - 춤 - 추 는 - 열 손 - 가 락 - 제 - 데 - 로 -
 랐 다 - 머 - 리 를 - 끄 덕 - 이 고 - 손 - 을 -

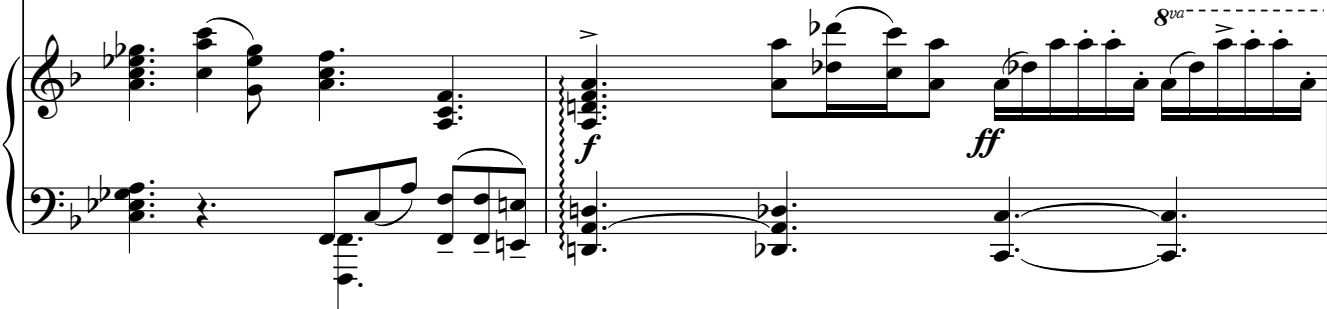
20

f



be - come a - glow _____ Bleak is the hea - ven _____ and earth, _____
 move the spi - rit. _____ End of the cloud high _____ in heav'n, _____
 my wil-ling hands, _____ Tung tung tung, Du du _____ tung tung: _____

더 위 온 다 - 천 지 가 괴 괴 - 한 데 -
 말 길 랐 다 - 구 름 끝 드 높 - 은 길 -
 잠 칸 들 어 - 똥 똥 똥 두 두 - 똥 똥 -



22



not a soul will come to _____ vi - sit. U - ni verse, _____ endl - les, _____ may be, _____
 so-li-ta - ry goose fly - ing, cry - ing. Mil - ky Way, _____ crys - tal _____ ri - ver, _____
 Hn_ hn hn Tu tu _____ tung tung tung. Form and key. _____ free from _____ it all, _____

찾아 올 이 하 나 - - 없 - 다 우 주 가 - 망 망 - 해 도 -
 외기 러 기 울 고 - - 가 - 네 은 - 하 - 맑 은 - 물 에 -
 흐 - 흥 흥 뚜 뚜 - 똥 똥 - 똥 조 격 을 - 다 잇 - 으 니 -

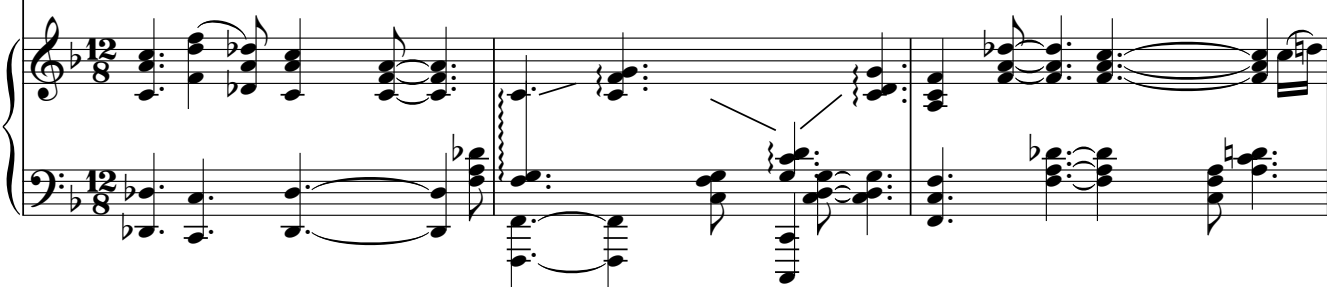


25



old me - m'ries, _____ al - ways a - new. _____ Fad - ing _____ a - way, _____
 all hea v'nly stars, _____ are a - washed _____ in. _____ What _____ sor - ows _____
 blis - ter - ing _____ fin - gers of _____ mine. _____ Why _____ do _____ not _____

옛 생 - 각 은 - 새 로 위 - 라 - 달 - - 아 - 래 -
 못 별 - 이 - - 잠 기 다 - 니 - 네 - - 무 - 슨 -
 손 끝 - 에 - - 피 맷 힌 - 다 - 구 - - 름 - 은 -



un - der moon - light, would the deep night be - come sea.
 have you in your heart, long for - got - ten.
 clouds keep mov - ing; why does the moon - light shine. bright - ly so?

스 - 러 지 - 니 깊 은 - 밤 - 은 바 다 런 듯 - - -
 한 - 이 있 - 어 꿈 - - - - - 속 - 으 로 - - -
 왜 - 안 가 - 고 달 빛 은 무 삼 일 저 리 흰 고 - - -

Sound of the vast wave af - ter waves,
 In your dream, yet, still li - ving,
 Sound of rol - ling waves, e - ver grow - ing,

창 잇 - 망 - 한 - - 물 결 - 소 리 - -
 높 - 아 - 가 는 - 물 소 - 아 서 - -
 - - - - - 물 소 - 리 에 - -

that ch'd cot - tage, it's swept a - way.
 your true love, are you cal - ling.
 blue - moun - tain, comes down, crumb - ling.

초 - 옥 - 이 - 떠 나 간 - 다 - - -
 임 - 이 - 림 - 부 르 는 - 고 - - -
 청 - 산 - 이 - 무 너 지 - 다 - - -